

КРАТКОЕ НАСТАВЛЕНИЕ
къ распознанію признаковъ хо-
леры, предохраненію отъ оной,
и къ первональному ея ле-
ченію.

изданное

Министерствомъ Внутреннихъ
Дѣлъ и перепечатанное по пред-
писанію Выборгскаго Ландс-
тевдинга.

ВЫБОРГЪ.
Въ Типографіи А. Цедерваллера.
1831 года.

ЦІНІЛЯАТДАЙ ПОКТАПИ
ОХ АМОНДАЧІЛІ ОІНАЗАНДАЧІЛІ
НОНӘ АТО ОІНІЛЯХДАЙ ДАЧА
ДА ЖІ УМСЫЛАРДАНОЧИ ГІ Ж
АІЕРДАСЫДА ОІСОНЫГІ КІДІ

АЖИНИАТДАЙ АМОНДАЧАТСЫН Н
ДАЧІ СИ ЖОННАТЫРЫЛЫ ДАСЫ
ОДАЙ ОТАНДАЧАИ БІНГІНІ
АТНІДАЛТ

А Т Т О П І А Н

А ЧОМЫЛЫПЕДЕД А ТАФАРДАТ, ЖІ

ВДОТ I 831

Болѣзнь холера не преспаетъ распространяться въ нѣкоторыхъ Губерніяхъ, и явно угрожаетъ впороженіемъ въ Санктпепербургъ. Нѣкоторые печальные случаи заставляютъ съ вѣроятіемъ заключать, что, несмотря на попечительность Правительства, она уже сюда проникла. По симъ-уваженіямъ Министерство Внутреннихъ Дѣлъ считаетъ небезполезнымъ, независимо отъ изданныхъ Медицинскими Совѣтами наставлений, преподать каждому ясное понятіе:

1) *O признакахъ*, по коимъ съ точностью можно распознавать и различать холеру отъ другихъ болѣзней.

2) *O пригнанахъ*, къ сей болѣзни располагающихъ.

3) *O мѣрахъ* предохранительныхъ.

4) *O врагеваніи*, при появлении оной необходимомъ, до прибытия Врача.

Наконецъ 5) *o предосторожностяхъ* для тѣхъ, кои обязаны имѣть близкое сообщеніе съ больными, одержимыми холерою.

I. Признаки болѣзни.

Слѣдующіе припадки сопоставляють отличительные и главнѣйшіе признаки холеры:

Круженіе головы, давленіе и жжение подъ ложечкою и около желудка, посока, неутолимая жажда, рвота, урчаніе въ животѣ, внезапной упадокъ силъ, поносъ. Жидкость, верхомъ и низомъ извергаемая, похожа на огуречный разсолъ, или на пасоку, обыкновенно опѣдѣляющаюся изъ выпущенной крови. Ноги, руки и вся поверхность тѣла хладѣютъ. Черты лица язвенно измѣняются; она дѣлается блѣдныемъ, выражаетъ крайнее изнеможеніе. Глаза впадаютъ. Голосъ слабѣетъ и дѣлается сиповатымъ. Въ ногахъ и рукахъ оказываются судороги. Пульсъ слабѣетъ и дѣлается почти нечувствительнымъ. Прочіе припадки и болѣзнейшія перемѣны подробно изложены въ изданныхъ Медицинскимъ Собраниемъ предмѣтъ семь сочиненіяхъ.

При мѣчаніе. Подобные припадки могутъ иногда происходить отъ случайныхъ причинъ, особенно въ осеннеѣ времена, какъ то: отъ прошедшаго,

опъ несваренія пищи, опъ употребленія сырыхъ плодовъ. Но случайная сія болѣзнь не соотвѣтствуетъ еще Эпидемической холерѣ.

II. Располагающія причины.

Эпидемическая Холера въ Россіи явственno изъ одного мѣста въ другое переносится людьми и вещами. Не смотря на общую сію причину, извѣстно по опыту, что нѣкоторыя обстоятельства располагаютъ человѣка къ удобнѣйшему принятію болѣзненнаго начала, или заразы.

Обстоятельства сіи состоять въ слѣдующемъ:

а) Сырой и холодной воздухъ, а особливо холодныя, туманныя ночи послѣ теплыхъ дней.

б) Пища жирная, сырая, неудобоваримая, скоро приходящая въ броженіе, какъ на пр. сырая рѣпа, капуста, несвѣжая слишкомъ соленая рыба, плоды полусогнивающіе или недозрѣлые, грибы, кислое молоко, напаче, когда сіи вещи вмѣстѣ и безъ разбора употребляются.

с) Пищѣ въ коемъ или еще не кончилось броженіе, или въ коемъ содержится излишняя кислота. Сюда опи-

носится пиво, молодый квасъ, медъ, брага.

- d) Неумѣренность въ пищѣ.
- e) Жилища пысныя, нечистыя.
- f) Мѣста низкія, полопныя.
- g) Легкая одежда, незащищающая отъ пропасты.
- h) Неопрятность тѣла.
- i) Неумѣренное употребленіе спиртныхъ напитковъ, и вообще невоздержная жизнь.
- k) Излишнее упомленіе и изнуреніе тѣла.
- l) Провожденіе ночи безъ сна на открытомъ воздухѣ.
- m) Уныніе и беспокойство духа, гневъ, спрахъ и вообще сильное движение (страстей).

III. Способы предохранительные.

Избѣгая изчисленныхъ здѣсь причинъ, можно уменьшить въ тѣлѣ расположение къ принятию сей заразительной болѣзни.

Посему всѣмъ и каждому полезно наблюдать слѣдующія правила:

1. Не спать на открытомъ воздухѣ, особенно ночью, въ сырую и шу-

манную погоду; особенно же не лежать на сырой землѣ.

2. Вскорѣ послѣ сна не выходиши на воздухъ. А если пребуешь тщо необходимость, то должно одѣватся теплѣе, и никакъ не выходиши безъ обуви.

3. Не употребляши сырыхъ плодовъ и кореньевъ, какъ-то: рѣпы, грибовъ, сливъ, дынъ, арбузовъ; такжे бопвини, соленої, несвѣжей рыбы, жирной свинины, испорченаго масла, жирныхъ пироговъ и недопеченаго хлѣба. При томъ избѣгать излишняго употребленія луку и чесноку.

4. Не пить пива (особливо кисловатаго), молодаго квасу, кислаго молока, кислыхъ щей, меду.

Умеренное употребленіе вина и водки хопя и не вредно; ибо оно, способствуя испаринѣ и пищеваренію, можетъ оказывать полезное для здоровья дѣйствіе; но излишнее употребленіе какъ винограднаго, такъ и хлѣбнаго вина и водки чрезвычайно вредно. Ничто столько не располагаетъ къ холерѣ, какъ пьянство.

5. Вообще избѣгать всякаго обремененія желудка. Самая здоровая пища, въ излишествѣ употребленная, легко разспроизваетъ силы желудка. Особенно на ночь должно употреблять пищу съ большою умѣренностию.

6. Спаратъся, чтобы одежда была сообразна времени года и погодѣ. Въ осенне и зимнее время весьма полезно носить непосредственno на пѣлѣ фланелевое платье, или по крайней мѣрѣ на животѣ суконный поясъ.

7. Если ощущается на пѣлѣ испарина или постъ, то, по возможности, избѣгашь скораго и внезапнаго оныхъ осипановленія.

8. Употребление бани не вредно; но проспому народу внушашь, что, послѣ пару въ бани, не должно скоро выходишь на открытый воздухъ; въ бани не обливашься холодною водою и, идучи изъ бани, одѣватся такъ, чтобъ грудь и ноги не осипавались обнаженными; особенно же не пиши холоднаго вскорѣ послѣ бани.

9. Спаратъся поддерживать легкую, нечувствительную испарину, упо-

потребляя вмѣсто чаю, ромашку, мяту, шалфей, мелиссу и другія подобныя ароматныя травы.

10. Для поддержанія дѣйствія въ кровоносныхъ жилахъ, на поверхности тѣла раздѣляющихся, полезно тереть ежедневно все тѣло, а особенно ноги, теплыми суконками или обпирать все тѣло уксусомъ.

11. Если случается, что платье или обувь промокли, то спараптесь, безъ дальнаго отлагательства, перемѣнить оные или просушить.

12. Въ домахъ наблюдать возможную чистопу и опрятность, избѣгая всячески тѣснаго помѣщенія. Гдѣ же необходимость заставляетъ многимъ быть въ тѣснотѣ, особенно во время ночи, то въ шаковыхъ тѣсныхъ помѣщеніяхъ должно чаще открывать двери и окна во время дня, буде погода дозволяетъ; и расставлять въ нѣсколькихъ мѣстахъ порошокъ или растворъ хлориновой известки, кото-рые можно получить изъ каждой Аптечки, а для бѣдныхъ оные оппуска-

ються безъ плацы изъ каждой части города.

При семъ замѣтить должно, что хлориновою известью не слѣдуешь куришь безпрестанно, но только до того, пока въ комнатномъ воздухѣ будешь ощущать пеленъ запахъ хлора (*). Кромѣ сего полезно куришь уксусомъ съ мятою. Или употреби слѣдующее куренье, наипаче для людей, которые отъ хлоринового курения жалуются на головную боль и тошноту :

Взять двѣ чайныхъ ложечки поваренной соли и одну чайную ложечку полченой селитры, смѣшать вмѣстѣ на фаянсовой тарелкѣ деревянною лопаточкою и поливашь по немногу купороснымъ масломъ и, когда пары начнутъ отдѣляться, то носить сюю смѣсь по комнатамъ дома. Когда пары перестанутъ отдѣляться; то можно еще подлить купоросного масла и также мѣшать лопаточкою. Такое куреніе можно дѣлать два раза въ день.

13. по упрамъ не выходить на воздухъ съ тощимъ желудкомъ.

14. не изнуряшь себя чрезмѣрно продолжительнымъ прудомъ; въ особенности же ночное время не проводиши безъ сна.

(*) Примѣч. для приготовленія довольно крѣпкаго раствора берется два золотника хлориновой известки на фунтъ воды.

Выполненіе сихъ правиль во всякое время полезно. Исполнять оныя не трудно. И потому всякой хозяинъ, всякой отецъ семейства долженъ правила сіи всему своему семейству объяснить и наблюдать за почными оныхъ выполненіемъ.

IV. СРЕДСТВА, ПРИ ПЕРВОМЪ ПОЯВЛЕНИИ ХОЛЕРЫ НЕОБХОДИМЫЯ.

Если въ комъ либо оказываются означеные выше подъ №:о 1 припадки; то немедленно извѣщать о томъ ближайшаго Медика, и, до прибытия его, буде можно, помѣстить больнаго въ отдельной комнатѣ. Давать ему почаще, но по немногу шеплаго пипья изъ ароматныхъ травъ, упомянутыхъ выше №:о 9; перепть шѣло, а особливо подъ ложечкою камфорнымъ или нашательнымъ спиртомъ; скипидаромъ, виномъ наспояннымъ съ горчицою, съ проспымъ или спручиковымъ перцемъ, дегтемъ. На животъ прикладывать горячую золу, овесъ, отруби, а за недоспаниемъ сего, хол спинки намоченные водою, споль горячею, какъ только человѣкъ снесши

можеть; также прикладываніе подъ ложечкою горчицы съ нагрѣтымъ кислымъ пѣспомъ или мякишемъ хлѣба съ уксусомъ, или пертаго хрѣна и припущеніе къ живопишу пьявицъ, весьма полезны.

Если припадки не уменьшаются, но увеличиваются, то можно чрезъ каждые 20 минутъ давать по 3 капли мятнаго масла съ 5 каплями опійной настойки, въ одной ложкѣ декокта салепнаго, или раствора Аравійской камеди (*).

Сверхъ сего употребленіе теплыхъ ваннъ, или, за не имѣніемъ оныхъ, обвертываніе всего тѣла теплыми одѣялами, намоченными теплымъ виномъ, можетъ укропить силу болѣзни. Особенно же полезно употребленіе уксусныхъ паровъ и вообще паровыхъ ваннъ. Дальнѣйшее же употребленіе внутреннихъ и наружныхъ средствъ зависѣть будеъ отъ усмотрѣнія Врача.

(*) На пр. Возьми Аравійской камеди и сахару по 2 зол. расстори въ 4 унціахъ мятной воды, къ раствору прибавь опійной настойки 40 капель, мятнаго масла 25 капель, чрезъ каждые 15 или двадцать минутъ, принимай по споловой ложкѣ,

V. ПРЕДОСТЕРЕГАТЕЛЬНЫЕ СПОСОБЫ ДЛЯ
ТЪХЪ, КОИ ОБЯЗАНЫ ИМЪТЬ СООБЩЕНІЕ
СЪ БОЛЬНЫМИ ОДЕРЖИМЫМИ ХОЛЕРОЮ.

Тѣ, кои подаютъ помошь больному, одержимому холерою, или имѣли и имѣютъ съ нимъ сообщеніе, необходимо должны:

1. Спрого соблюдать всѣ, вышеизложенные въ спатьѣ 3 предоспороожности, сверхъ того,

2. Предъ выходомъ изъ дома, все пѣло, или, по крайней мѣрѣ, руки, виски и за ушами омыть разтворомъ хлориновой соды или известки, а за недоспапкомъ оныхъ, чистымъ уксусомъ, или проспымъ виномъ, смѣшаннымъ пополамъ съ деревяннымъ чистымъ масломъ.

3. Присступая къ больному, спарапться, по возможности, избѣгать выдыхаемаго имъ воздуха.

4. Имѣть съ собою скляночку съ растворомъ хлориновой известки, или съ крѣпкимъ уксусомъ, копорымъ чаще попирать себѣ руки, около носа, виски и проч. кроме сего носить въ карманѣ сухую хлориновую известку въ полотняной сумочкѣ.

5. Послѣ непосредственнаго прикосновенія къ больному, вымыть руки разтворомъ хлориновой извески, или, понедостатку онаго, уксусомъ.

6. Людямъ, обязаннымъ посѣщать больныхъ, спраждущихъ холерою, полезно принимать Гофманскія капли съ мяпною эссенціею, на пр. раза 4 въ день отъ 10 до 25 капель проспыхъ Гофманскихъ и по 10 капель мяпныхъ, вмѣстѣ смѣшанныхъ, и полоскать ротъ слѣдующимъ растворомъ: взять хлориновой извески ползолопника и двѣ чайныя чашки воды, взболтать, дать опистояться, сливъ, и прибавя Левандной или Кельнской воды споловую ложку, употреблять для полосканья во рту.

7. По возвращеніи въ свой домъ, плащъ и бѣлье перемѣнившись, суконное провѣтиришь и, буде можно, прокурить хлориновымъ гасомъ или селипрою съ солью, какъ сказано выше. (спр. 9) Окутиваніе въ семъ случаѣ должно производить въ особой, нежилой комнатѣ, наливая на хлориновую извѣсть по нѣсколько капель сѣр-

ной кислоты, или слѣдующимъ образомъ: взяпь двѣ части поваренной соли, одну часть марганцу, одну часть кислоты сѣрной и одну часть воды и размѣшавъ, поставишъ на теплой песокъ, надъ которымъ развѣшено плащье.

8. Выше сказано, что съ тощимъ желудкомъ выходить не слѣдуєть; но правило сіе непремѣнно обязаны выполнять пѣ, кои идутъ къ больнымъ, спраждущимъ холерою.

Наконецъ 9. Не брати тѣла умершихъ голыми руками, развѣ намазавъ ихъ саломъ или масломъ; а послѣ прикосновенія, если оное необходимо, обмывать руки хлориновымъ растворомъ, либо уксусомъ.

VII. Средства, которыя въ каждомъ домѣ стараться имѣть въ готовности, на случай болѣзни Холеры.

1. Травы мяты и фунтъ,
2. Цвѣту ромашки пропстой и фунтъ.
- 3 Аравійской камеди въ порошкѣ з унції;
4. Салепнаго корня въ порошкѣ и унцію.
5. Хорошаго уксусу 6 бутылокъ,

6. — — хлѣбнаго вина 3 шпоф.
7. Таковаго же вина, насполннаго спирчковымъ перцомъ и горчицею вмѣстѣ, или пѣмъ и другимъ порошкомъ.
8. Опійной настойки 2 золотника.
9. Нашапырнаго или канфарнаго спиршу 2 фунта.
10. Обыкновенной Магнезии полунции.
11. Сухой горчицы въ порошокѣ полфунта,
12. Четыре порошка, соспавленныхъ изъ 6 гранъ камомеля и 12 гранъ аравійской камеди.
13. Достаточное количество суконокъ или фланелей,
14. Шерстяное одѣяло одно или нѣсколько.
15. Селишры полфунта,
16. Купоросной кислоты четыре фунта.
17. Марганцу $\frac{1}{4}$ фунта.
18. Хлориновой извести 1 фунтъ.
19. Деревяннаго масла бушылку.

~~311 111 78~~

Lääketiide 3.
Kort

